

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

- Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.
- For these instructions, it is assumed that the old toiletseat has been completely removed and any necessary repairs or modifications have been completed

CÓMO COMENZAR

- *Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*
- *Para estas instrucciones, se supone que el antiguo asiento del inodoro se ha quitado por completo y que se han realizado todas las reparaciones o modificaciones necesarias.*

PREMIERS PAS

- *Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*
- *Pour ces instructions, il est supposé que l'ancien siège de toilette a été complètement retiré et que toutes les réparations ou modifications nécessaires ont été effectuées.*

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 09/21/2022
CODES: SHBDS202

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Thread Sealant
Sellador de Roscas
Produit d'étanchéité
pour joints filetés



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme

1. Main body 1. Cuerpo principal 1. Corps principal



2. The printing 2. La impresión 2. L'impression



Manual (1)
Manuales (1)
Manuel (1)

3. Installation accessories 3. Accesorios de instalación 3. Accessoires d'installation



Flat washer (2)
Arandela plana (2)
Rondelle plate (2)



Adjustment sheet (2)
Hoja de ajuste (2)
Feuille de réglage (2)



Screw and
Pom nut (2)
Tornillo y
tuerca Pom (2)
Vis et écrou
pompon (2)



Fixing plate (1)
Placa de fijación (1)
Plaque de fixation (1)



Positioning cardboard (1)
Posicionamiento cartón (1)
Positionnement carton (1)

4. Waterway accessories 4. Accesorios para vías navegables 4. Accessoires de voie navigable

15/16-14UNS



15/16-14UNS

Water inlet T-cock connector
Conector de llave en T de entrada de agua
Raccord en T d'arrivée d'eau



Water inlet hose (1)
Manguera de entrada de agua (1)
Tuyau d'arrivée d'eau (1)

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

To prevent harm to users or others and property damage, Please read the [Cautions] carefully and follow them!
Para evitar daños a los usuarios u otras personas y daños a la propiedad, lea atentamente las [Precauciones] y sigalas.
Pour éviter de blesser les utilisateurs ou d'autres personnes et d'endommager les biens, veuillez lire attentivement les [Précautions] et les suivre!



Warning

Indicates that if you ignore this flag while operating, it may cause serious injury or death.
Indica que si ignora esta bandera durante la operación, puede causar lesiones graves o la muerte.
Indique que si vous ignorez ce drapeau pendant le fonctionnement, cela peut entraîner des blessures graves ou la mort.



Prohibited

The content indicated by this flag is: Unprohibited [Prohibited] content
El contenido indicado por esta bandera es: Contenido no prohibido [Prohibido]
Le contenu indiqué par ce drapeau est : Contenu non interdit [Interdit]



Compulsory compliance

The content indicated by this flag is: mandatory content that must be executed
El contenido indicado por esta bandera es: contenido obligatorio que debe ejecutarse
Le contenu indiqué par ce drapeau est : un contenu obligatoire qui doit être exécuté

Symbol/Símbolo/Symbole

Meaning/Sentido/Sens



The content represented by this flag is: Content that must be enforced.
El contenido representado por esta bandera es: Contenido que se debe hacer cumplir.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Contenu qui doit être appliqué.



The content represented by this flag is: Unprohibited [Prohibited] content
El contenido representado por esta bandera es: Contenido no prohibido [Prohibido]
Le contenu représenté par ce drapeau est : Contenu non interdit [Interdit]



The content represented by this flag is: Disassembly or unauthorized modification of the product is prohibited.
El contenido representado por esta bandera es: Se prohíbe el desmontaje o la modificación no autorizada del producto.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Le démontage ou la modification non autorisée du produit est interdit.



The content represented by this flag is: Prohibition of immersion in water.
El contenido representado por esta bandera es: Prohibición de inmersión en agua.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Interdiction d'immersion dans l'eau.



The content represented by this flag is: Do not touch with wet hands.
El contenido representado por esta bandera es: No tocar con las manos mojadas.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Ne pas toucher avec les mains mouillées.



The content represented by this flag is: Connected to ground.
El contenido representado por esta bandera es: Conectado a tierra.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Connecté à la terre.



The content represented by this flag is: High temperature and flammable objects are prohibited.
El contenido representado por esta bandera es: Se prohíben los objetos inflamables y de alta temperatura.
Le contenu représenté par ce drapeau est : Les objets à haute température et inflammables sont interdits.

WAYCREST

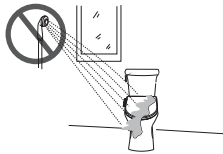
BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Tips: Persons with disabilities and those with limited experience or common sense (including children) are required to use this product under the supervision of a person. Do not install the product in a room where frost may form. The indoor temperature must not be lower than 0 °C. This product must be connected to the cold water supply (inlet water temperature is approximately 4~35 °C), otherwise the machine will be burn or caused trouble.

Sugerencias: las personas con discapacidad y las personas con experiencia o sentido común limitados (incluidos los niños) deben usar este producto bajo la supervisión de una persona. No instale el producto en una habitación donde se pueda formar escarcha. La temperatura interior no debe ser inferior a 0 °C. Este producto debe estar conectado al suministro de agua fría (la temperatura del agua de entrada es de aproximadamente 4-35 °C), de lo contrario, la máquina se quemará o causará problemas.

Conseils: les personnes handicapées et celles qui ont une expérience ou un bon sens limité (y compris les enfants) doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'une personne. Ne pas installer le produit dans une pièce où du givre peut se former. La température intérieure ne doit pas être inférieure à 0 °C. Ce produit doit être connecté à l'alimentation en eau froide (la température de l'eau d'entrée est d'environ 4 à 35 °C), sinon la machine brûlera ou causera des problèmes.



When using in a bathroom, make sure that the power outlet is waterproof. Failure to do maybe result in electric
Cuando lo use en un baño, asegúrese de que la toma de corriente sea resistente al agua. Si no lo hace, puede resultar en electricidad.

Lors de l'utilisation dans une salle de bain, assurez-vous que la prise de courant est étanche. Ne pas le faire peut entraîner des décharges électriques

Failure to do maybe result in electric shock or fire.

Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.



Check that the power outlet is grounded.

Compruebe que la toma de corriente esté conectada a tierra.

Vérifiez que la prise de courant est mise à la terre.

This product must be well grounded. Only connect a dedicated 120V, 60Hz, 10A circuit with a ground fault circuit breaker or a ground leakage protector

Este producto debe estar bien conectado a tierra. Solo conecte un circuito dedicado de 120 V, 60 Hz, 10 A con un circuito de falla a tierra disyuntor o un protector contra fugas a tierra

Ce produit doit être bien mis à la terre. Connectez uniquement un circuit dédié de 120 V, 60 Hz, 10 A avec un circuit de défaut à la terre disjoncteur ou un protecteur de fuite à la terre



If the power cord is damaged, it needs to be replaced. To avoid danger, please observe the following:

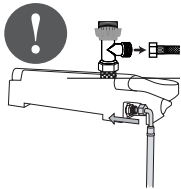
Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarse. Para evitar peligros, tenga en cuenta lo siguiente:

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé. Pour éviter tout danger, veuillez respecter les points suivants :

Please contact the retail store where you purchased this product or the nearby customer service center. Must be replaced by the manufacturer's service department or an authorized professional.

Comuníquese con la tienda minorista donde compró este producto o con el centro de atención al cliente más cercano. Debe ser reemplazado por el departamento de servicio del fabricante o un profesional autorizado.

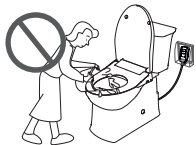
Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté ce produit ou le centre de service client le plus proche. Doit être remplacé par le service après-vente du fabricant ou un professionnel agréé.



The Torque for lock the mounting bolts should be ≤10N.M

El par para bloquear los pernos de montaje debe ser ≤10N.M

Le couple pour verrouiller les boulons de montage doit être ≤10N.M



Please use a splash box, Do not pour water or detergent on the product and power plug.

Utilice una caja de salpicaduras. No vierta agua ni detergente en el producto ni en el enchufe.

Utilisez une boîte anti-éclaboussures, ne versez pas d'eau ou de détergent sur le produit et la prise d'alimentation.

It may cause damage to the product or fire or electric shock.

Puede causar daños al producto o un incendio o una descarga eléctrica.

Cela pourrait endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Cautions / Precauciones / Précautions



Do not use loose or faulty outlets.
No utilice tomacorrientes sueltos o defectuosos.
N'utilisez pas de prises desserrées ou défectueuses.
It may cause fire or electric shock.
Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.



Do not plug or unplug the power plug with wet hands.
No conecte ni desconecte el enchufe de alimentación con las manos mojadas.
Ne pas brancher ou débrancher la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
It may cause an electric shock.
Puede causar una descarga eléctrica.
Cela peut provoquer un choc électrique.



Do not pull or damage the power plug/power cord at will.
No tire ni dañe el enchufe o el cable de alimentación a voluntad.
Ne tirez pas ou n'endommagez pas la fiche d'alimentation/le cordon d'alimentation à volonté.
It may cause fire, short circuit, or electric shock.
Puede provocar un incendio, un cortocircuito o una descarga eléctrica.
Cela pourrait provoquer un incendie, un court-circuit ou un choc électrique.



Please turn off the power and pull out the plug before removing or cleaning the product.
Desconecte la alimentación y desconecte el enchufe antes de retirar o limpiar el producto.
Veillez éteindre l'alimentation et débrancher la prise avant de retirer ou de nettoyer le produit.
Otherwise, there is a danger of electric shock. authorized professional.
De lo contrario, existe peligro de descarga eléctrica. profesional autorizado.
Sinon, il existe un risque de choc électrique. professionnel autorisé.



Do not disassemble and modify this product for any purpose, for any purpose.
No desmonte ni modifique este producto para ningún propósito, para ningún propósito.
Ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit à quelque fin que ce soit, à quelque fin que ce soit.
It may cause fire, short circuit, or electric shock.
Puede provocar un incendio, un cortocircuito o una descarga eléctrica.
Cela pourrait provoquer un incendie, un court-circuit ou un choc électrique.



Do not place high temperature and flammable materials near the product. it may cause fire.
No coloque materiales inflamables o de alta temperatura cerca del producto. puede causar un incendio.
Ne placez pas de matériaux à haute température et inflammables à proximité du produit. cela peut provoquer un incendie.
Glowing cigarettes and other burning materials must not be thrown into the toilet.
Los cigarrillos encendidos y otros materiales en llamas no deben tirarse al inodoro.
Les cigarettes incandescentes et autres matériaux enflammés ne doivent pas être jetés dans les toilettes.



Do not pour urine on the body and nozzle.
No vierta orina en el cuerpo y la boquilla.
Ne versez pas d'urine sur le corps et la buse.
Failure to do so may result in malfunction or smudges such as pink and brown.
Si no lo hace, puede provocar un mal funcionamiento o manchas como rosa y marrón.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement ou des taches telles que le rose et le brun.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Cautions / Precauciones / Précautions



Do not connect any reclaimed water, such as wastewater, mixed water, industrial water, sea water or other untreated or semi-treated water.
No conecte agua recuperada, como agua residual, agua mezclada, agua industrial, agua de mar u otras aguas sin tratar o semitratadas.
Ne connectez aucune eau récupérée, telle que les eaux usées, l'eau mélangée, l'eau industrielle, eau de mer ou autre eau non traitée ou semi-traitée.
May cause skin infection or malfunction.
Puede causar infección o mal funcionamiento de la piel.
Peut provoquer une infection cutanée ou un dysfonctionnement.



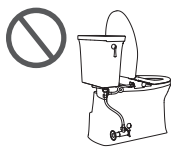
Do not lean on the cover.
No se apoye en la cubierta.
Ne vous appuyez pas sur le couvercle.
It may damage the seat cover and cause personal injury.
Puede dañar la cubierta del asiento y causar lesiones personales.
Cela pourrait endommager la housse du siège et causer des blessures.



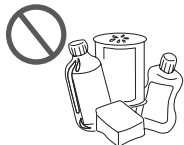
Do not expose the product directly to water, strong light or sunlight.
No exponga el producto directamente al agua, la luz intensa o la luz solar.
N'exposez pas le produit directement à l'eau, à une forte lumière ou à la lumière du soleil.
May cause fading and unstable race temperature.
Puede causar decoloración y temperatura de carrera inestable.
Peut provoquer une décoloration et une température de course instable.



Do not install the product in a room where frost may form. The indoor temperature must not be lower than 4 °C.
No instale el producto en una habitación donde se pueda formar escarcha. La temperatura interior no debe ser inferior a 4 °C.
Ne pas installer le produit dans une pièce où du givre peut se former. La température intérieure ne doit pas être inférieure à 4 °C.
Prevent product freezeage and damage the movement components.
Prevenir la congelación del producto y dañar los componentes del movimiento.
Prévenir le gel du produit et endommager les composants du mouvement.



Do not bend or twist the water supply hose.
No doble ni retuerza la manguera de suministro de agua.
Ne pas plier ni tordre le tuyau d'alimentation en eau.
May cause water leakage.
Puede causar fugas de agua.
Peut provoquer une fuite d'eau.



Do not use the following items to clean the product:
No utilice los siguientes elementos para limpiar el producto:
N'utilisez pas les éléments suivants pour nettoyer le produit :
Gasoline, banana water, benzene, paint thinner, decontamination powder and nylon brush.
Gasolina, agua de plátano, benceno, diluyente, polvo descontaminante y cepillo de nailon.
Essence, eau de banane, benzène, diluant à peinture, poudre de décontamination et brosse en nylon.



When not in use for a long time, drain the water from the water hose and unplug the power cord.
Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, drene el agua de la manguera de agua y desenchufe el cable de alimentación.
Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, vidangez l'eau du tuyau d'eau et débranchez le cordon d'alimentation.

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Cautions / Precauciones / Précautions



When leaving the toilet seat, be sure to turn off the handle.

Al dejar el asiento del inodoro, asegúrese de cerrar la manija.

Lorsque vous quittez le siège des toilettes, assurez-vous d'éteindre la poignée.

Power on state: When the handle is not turned off into right position before leave the toilet seat, the system enters the self-cleaning state by default, and the nozzle keeps leaking with beep alarm.

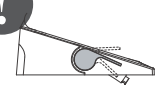
Estado de encendido: cuando el mango no se apaga en la posición correcta antes de dejar el asiento del inodoro, el sistema ingresa al estado de autolimpieza por defecto, y la boquilla sigue goteando con una alarma de pitido.

État de mise sous tension : lorsque la poignée n'est pas éteinte dans la bonne position avant de quitter le siège des toilettes, le système entre dans le état d'auto-nettoyage par défaut, et la buse continue de fuir avec une alarme sonore.

Power off state: When the handle is not turned off into right position before leave the toilet seat, the system enters the self-cleaning state by default, but the nozzle keeps leaking without beep alarm.

Estado de apagado: cuando la manija no se apaga en la posición correcta antes de dejar el asiento del inodoro, el sistema ingresa al Estado de autolimpieza por defecto, pero la boquilla sigue goteando sin pitido de alarma.

État de mise hors tension : lorsque la poignée n'est pas éteinte dans la bonne position avant de quitter le siège des toilettes, le système entre dans le état d'auto-nettoyage par défaut, mais la buse continue de fuir sans alarme sonore.



After the using of rear washing / women washing, please reset the handle to the stop position; Otherwise, the water may spray out in case of power failure but water keeping supply.

Después de usar el lavado trasero/lavado de mujeres, reinicie el mango a la posición de parada; De lo contrario, el agua puede rociar en caso de corte de energía, pero el agua mantiene el suministro.

Après l'utilisation du lavage arrière / lavage des femmes, veuillez remettre la poignée en position d'arrêt ; Sinon, l'eau peut pulvériser en cas de panne de courant mais l'eau maintient l'approvisionnement.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

Preparation before installation Preparación antes de la instalación Préparation avant installation

1. Remove the existing toilet and close the water supply system of the toilet.

1. Retire el inodoro existente y cierre el suministro de agua sistema del inodoro.

1. Retirez les toilettes existantes et fermez l'alimentation en eau système des toilettes.

2. Press the flush button to release the pressure from the water supply pipe.

2. Presione el botón de descarga para liberar la presión del tubería de suministro de agua.

2. Appuyez sur le bouton de chasse pour relâcher la pression du tuyau d'arrivée d'eau.

3. Place a container with water under the water inlet valve.

3. Coloque un recipiente con agua debajo de la entrada de agua válvula.

3. Placez un récipient avec de l'eau sous l'entrée d'eau soupape.

4. Disconnect the toilet inlet valve from the water supply pipe

4. Desconecte la válvula de entrada del inodoro del agua tubería de suministro

4. Débranchez la vanne d'entrée des toilettes de l'eau tuyau d'alimentation

Note: When determining the location of the circuit exit, follow local standards

1. The inlet of the separate seat is on the left side and the bottom.
2. When the water inlet is from the bottom, the ceramic holes must be able to pass through the power cord and water inlet pipe;

Nota: Al determinar la ubicación de la salida del circuito, seguir los estándares locales

- 1. La entrada del asiento separado está en el lado izquierdo y El fondo.*
- 2. Cuando la entrada de agua es desde abajo, la cerámica los agujeros deben poder pasar a través del cable de alimentación y tubería de entrada de agua;*

Remarque : Lors de la détermination de l'emplacement de la sortie du circuit, suivre les normes locales

- 1. L'entrée du siège séparé est sur le côté gauche et le fond.*
- 2. Lorsque l'arrivée d'eau se fait par le bas, la céramique les trous doivent pouvoir passer à travers le cordon d'alimentation et tuyau d'arrivée d'eau ;*

Installation circuit outlet

1. Before installing the circuit, please reserve a power socket within about 1 meter to the right of the toilet.
2. It is recommended to use waterproof sockets. Do not use extension cords to connect the product.
3. Connect the plug into a Ground Fault Interrupter (GFCI) outlet.

Salida del circuito de instalación

- 1. Antes de instalar el circuito, reserve una fuente de alimentación enchufe dentro de aproximadamente 1 metro a la derecha del inodoro.*
- 2. Se recomienda utilizar enchufes impermeables. No haga utilice cables de extensión para conectar el producto.*
- 3. Conecte el enchufe a un interruptor de falla a tierra (GFCI) salida.*

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Sortie du circuit d'installation

1. Avant d'installer le circuit, veuillez réserver une alimentation prise à environ 1 mètre à droite des toilettes.
2. Il est recommandé d'utiliser des douilles étanches. N'utilisez pas de rallonges pour connecter le produit.
3. Connectez la fiche à un interrupteur de fuite à la terre (DDFT).



Installing the fixing plate

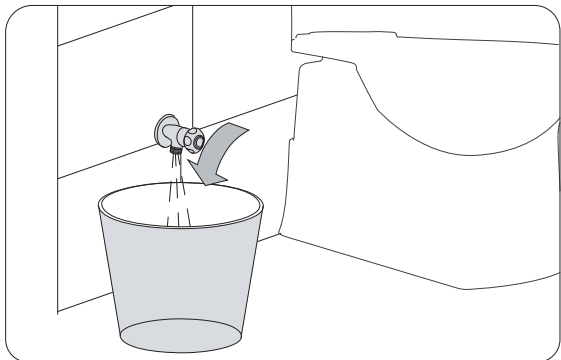
Instalación de la placa de fijación

Installation de la plaque de fixation

Open the angle valve to drain water for 10S, and confirm that the inlet water channel is normally flowing.

Abra la válvula de ángulo para drenar el agua durante 10 segundos y confirme que el canal de entrada de agua fluya normalmente.

Ouvrez la vanne d'angle pour vidanger l'eau pendant 10S et confirmez que le canal d'entrée d'eau coule normalement.



Installing the fixing plate

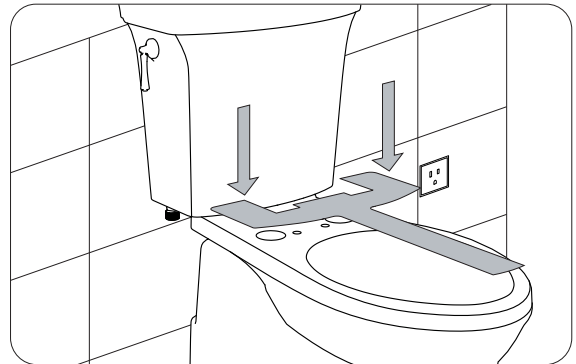
Instalación de la placa de fijación

Installation de la plaque de fixation

Place positioning cardboard, align the front of the cardboard with the front of the ceramic.

Coloque el cartón de posicionamiento, alinee el frente del cartón con el frente de la cerámica.

Placer le carton de positionnement, aligner le devant du carton avec le devant de la céramique.



Installing the fixing plate

Instalación de la placa de fijación

Installation de la plaque de fixation

Plug the expansion screw into the ceramic mounting hole, place the fixing plate in the hollow position of the positioning cardboard, place the adjustment piece according to the position of the ceramic installation hole, and screw the adjustment piece to lock the fixing plate to the ceramic.

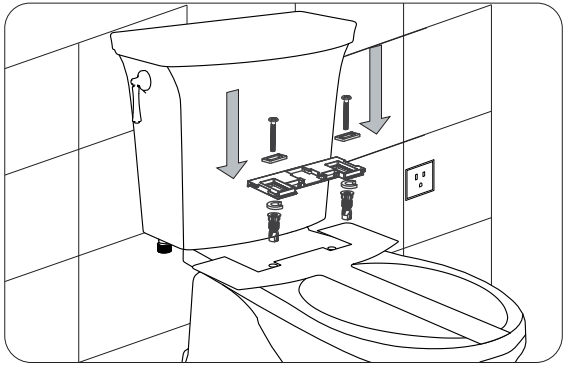
Enchufe el tornillo de expansión en el orificio de montaje de la cerámica, coloque la placa de fijación en la posición hueca del cartón de posicionamiento, coloque la pieza de ajuste de acuerdo con la posición del orificio de instalación de la cerámica y atornille la pieza de ajuste para bloquear la placa de fijación a la cerámica.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Branchez la vis d'expansion dans le trou de montage de la céramique, placez la plaque de fixation dans la position creuse du carton de positionnement, placez la pièce de réglage en fonction de la position du trou d'installation de la céramique et vissez la pièce de réglage pour verrouiller la plaque de fixation à la céramique.

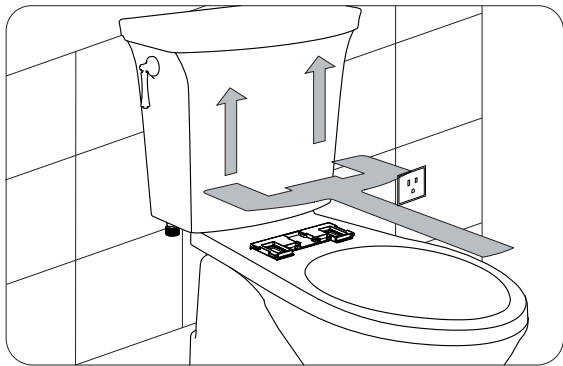


Installing the fixing plate **Instalación de la placa de fijación** **Installation de la plaque de fixation**

After the installation of the fixing plate is completed, remove the installation positioning cardboard.

Después de completar la instalación de la placa de fijación, retire el cartón de posicionamiento de instalación.

Une fois l'installation de la plaque de fixation terminée, retirez le carton de positionnement de l'installation.

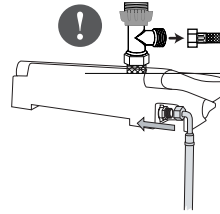


Side water inlet **Entrada de agua lateral** **Entrée d'eau latérale**

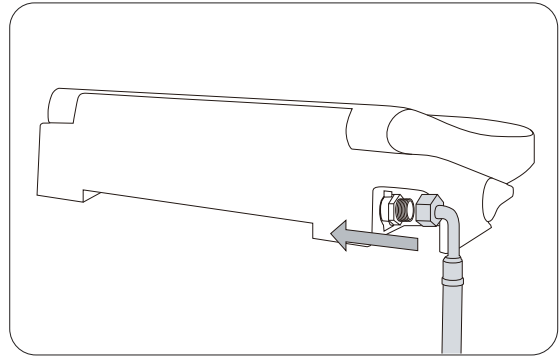
Connects the hose in the accessory package with the water inlet joint.

Conecta la manguera en el paquete de accesorios con la junta de entrada de agua.

Relie le tuyau du pack d'accessoires au joint d'arrivée d'eau.



The Torque for locking the mounting bolts should be around 2-3N.M.
El Torque para bloquear el montaje los pernos deben estar alrededor de 2-3 N.M.
Le couple de blocage du montage les boulons doivent être d'environ 2-3N.M.



Toilet installation **Instalación de inodoro** **Installation de toilettes**

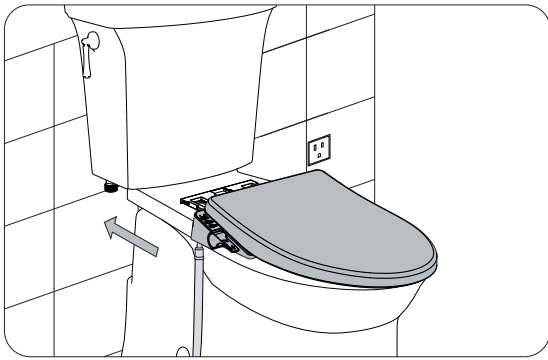
Align the toilet with the fixing plate, push it in the direction of the arrow, and hear a "click" sound, indicating that the toilet is installed in place.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Alinee el inodoro con la placa de fijación, empújelo en la dirección de la flecha y escuche un "clic", que indica que el inodoro está instalado en su lugar.

Alinez les toilettes avec la plaque de fixation, poussez-les dans le sens de la flèche et entendez un « clic », indiquant que les toilettes sont installées en place.

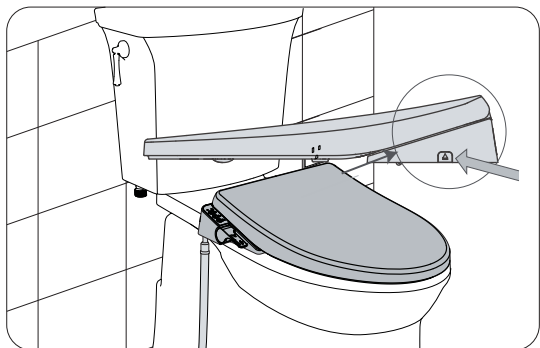


Toilet removal **Eliminación de baños** **Enlèvement des toilettes**

Disassembly: Press the side quick-release pusher inward and pull out the toilet horizontally with both hands.

Desmontaje: presione el botón lateral de liberación rápida hacia adentro y saque el inodoro horizontalmente con ambas manos.

Démontage : Appuyez sur le poussoir latéral à dégagement rapide vers l'intérieur et tirez les toilettes horizontalement avec les deux mains.

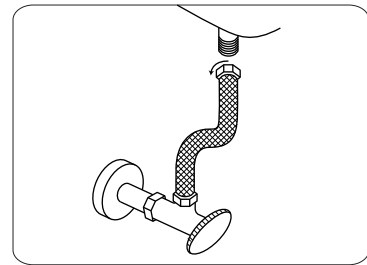


Disconnect the Water Supply Hose **Desconecte la manguera de suministro de agua** **Débranchez le tuyau d'alimentation en eau**

Make sure you have turned off the toilet tank water supply and flushed the toilet to empty the toilet tank if you have not done so already. Place a towel or bucket underneath the toilet tank connection to catch any residual water, then disconnect the water supply hose from the toilet tank.

Asegúrese de haber cerrado el suministro de agua del tanque del inodoro y de haber descargado el inodoro para vaciar el tanque del inodoro si aún no lo ha hecho. Coloque una toalla o un balde debajo de la conexión del tanque del inodoro para recoger el agua residual, luego desconecte la manguera de suministro de agua del tanque del inodoro.

Assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation en eau du réservoir des toilettes et rincé les toilettes pour vider le réservoir des toilettes si vous ne l'avez pas déjà fait. Placez une serviette ou un seau sous le raccord du réservoir des toilettes pour récupérer l'eau résiduelle, puis débranchez le tuyau d'alimentation en eau du réservoir des toilettes.



Check the T-adapter **Compruebe el adaptador en T** **Vérifier l'adaptateur en T**

Make sure that there is a black rubber washer inserted at the top of the t-adapter. If it is not already there, insert the black rubber washer so it is securely in place, as shown in the picture.

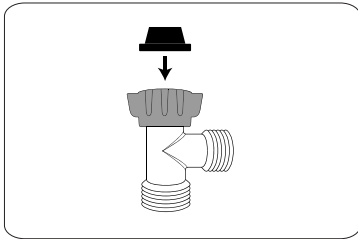
WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Asegúrese de que haya una arandela de goma negra insertada en la parte superior del adaptador en T. Si aún no está allí, inserte la arandela de goma negra para que quede firmemente en su lugar, como se muestra en la imagen.

Assurez-vous qu'il y a une rondelle en caoutchouc noire insérée en haut de l'adaptateur en T. S'il n'y est pas déjà, insérez la rondelle en caoutchouc noir afin qu'il soit bien en place, comme indiqué sur l'image.



Install the T-adaptor to the Toilet Tank Instale el adaptador en T al tanque del inodoro Installez l'adaptateur en T sur le réservoir de la toilette

Connect the top of the t-adaptor to the toilet tank and the bottom of the t-adaptor to the water supply hose. Take care to align the t-adaptor straight on the fill valve to prevent any cross-threading caused by misalignment.

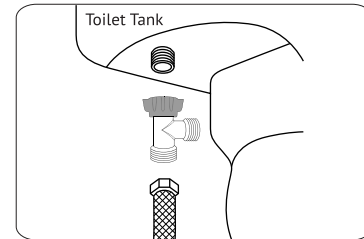
PRO TIP: Do not overtighten connections. Simply turn the connection by hand, then use the wrench to tighten a quarter turn more. (The Torque for locking the mounting bolts should be around 2-3N.M.)

Conecte la parte superior del adaptador en T al tanque del inodoro y la parte inferior del adaptador en T a la manguera de suministro de agua. Tenga cuidado de alinear el adaptador en T directamente sobre la válvula de llenado para evitar que se crucen las roscas debido a la desalineación.

CONSEJO PROFESIONAL: No apriete demasiado las conexiones. Simplemente gire la conexión con la mano, luego use la llave para apretar un cuarto de vuelta más. (El torque para bloquear los pernos de montaje debe ser de alrededor de 2-3 N.M.)

Connectez le haut de l'adaptateur en T au réservoir de la toilette et le bas de l'adaptateur en T au tuyau d'alimentation en eau. Prenez soin d'aligner l'adaptateur en T directement sur la valve de remplissage pour éviter tout filetage croisé causé par un désalignement.

CONSEIL DE PRO : Ne serrez pas trop les connexions. Tournez simplement la connexion à la main, puis utilisez la clé pour serrer d'un quart de tour de plus. (Le couple pour verrouiller les boulons de montage doit être d'environ 2-3 N.M.)

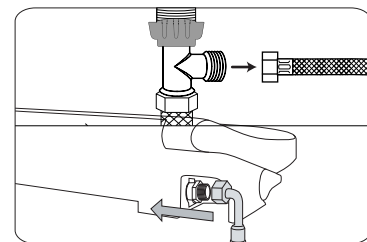


Connect the Hose to the T-adaptor and Inlet Conecte la manguera al adaptador en T y la entrada Connectez le tuyau à l'adaptateur en T et à l'entrée

Connect the 1/2" end of the PVC hose to the t-adaptor. Connect the 1/2" end (90 degree) of the hose to the toilet seat inlet.

Conecte el extremo de 1/2" de la manguera de PVC al adaptador en T. Conecte el extremo de 1/2" (90 grados) de la manguera a la entrada del asiento del inodoro.

Connectez l'extrémité 1/2" du tuyau en PVC à l'adaptateur en T. Connectez l'extrémité 1/2" (90 degrés) du tuyau à l'entrée du siège de toilette.



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Side inlet water supply

Suministro de agua de entrada lateral

Alimentation en eau à entrée latérale

Connect the external water source to the water inlet connector with the supplied hose and filter.

Conecte la fuente de agua externa al conector de entrada de agua con la manguera y el filtro suministrados.

Connectez la source d'eau externe au raccord d'arrivée d'eau avec le tuyau et le filtre fournis.

1. In the same room where this product is installed, you need to install a water stop valve within easy reach. It is used in emergency situations to cut off the water inlet of the product without the use of tools. Otherwise, unexpected failure of the product may cause user loss.

1. En la misma habitación donde está instalado este producto, debe instalar una válvula de cierre de agua al alcance de la mano. Se utiliza en situaciones de emergencia para cortar la entrada de agua del producto sin el uso de herramientas. De lo contrario, una falla inesperada del producto puede causar la pérdida del usuario.

1. Dans la même pièce où ce produit est installé, vous devez installer une vanne d'arrêt d'eau à portée de main. Il est utilisé dans les situations d'urgence pour couper l'arrivée d'eau du produit sans l'utilisation d'outils. Sinon, une défaillance inattendue du produit peut entraîner la perte de l'utilisateur.

2. Applicable water pressure range: 10.87-116psi;

2. Rango de presión de agua aplicable: 10,87-116 psi;

2. Plage de pression d'eau applicable: 10,87-116 psi ;

3. Applicable water temperature range: 4-35 °C

3. Rango de temperatura del agua aplicable: 4-35 °C

3. Plage de température de l'eau applicable: 4-3 °C

4. Usage environment 0-40 °C , relative humidity≤95%

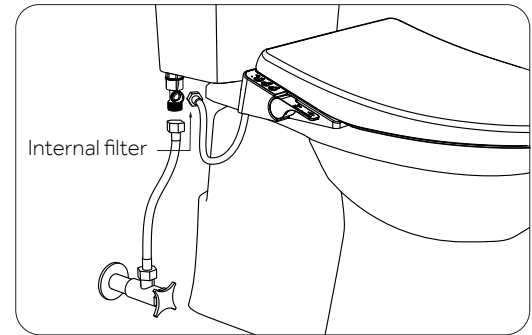
4. Ambiente de uso 0-40 °C , humedad relativa≤95%

4. Usage environment 0-40 °C , relative humidity≤95%

5. The new hose must be used. The old hose assembly cannot be reused.

5. Se debe usar la manguera nueva. El conjunto de manguera viejo no se puede reutilizar.

5. The new hose must be used. The old hose assembly cannot be reused.



Connector power

Alimentación del conector

Connector power

120V (greater than 10A) socket installed at a position 50cm above the ground. The socket must be installed in a place where water cannot easily splash. Use a grounded socket. Plug the power plug of the product into the socket.

Enchufe de 120 V (más de 10 A) instalado en una posición de 50 cm sobre el suelo. El enchufe debe instalarse en un lugar donde el agua no pueda salpicar fácilmente. Utilice un enchufe con conexión a tierra. Enchufe el enchufe de alimentación del producto en la toma.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Prise 120 V (supérieure à 10 A) installée à 50 cm au-dessus du sol. La prise doit être installée dans un endroit où l'eau ne peut pas facilement éclabousser. Utilisez une prise de terre. Branchez la fiche d'alimentation du produit dans la prise.

1. The plug should be connected to a valid grounded socket, otherwise it may cause electric shock in the event of power failure or leakage;

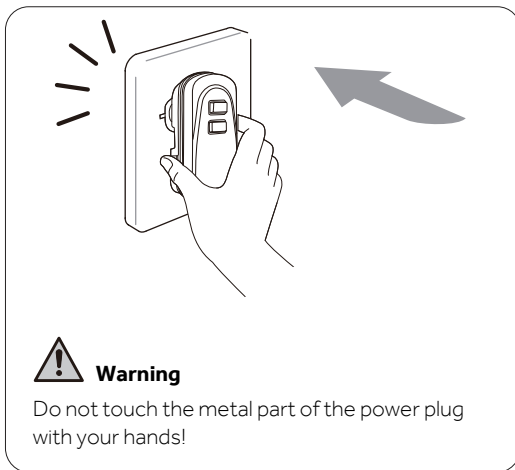
1. El enchufe debe estar conectado a un enchufe con conexión a tierra válido, de lo contrario, puede causar una descarga eléctrica en caso de falla o fuga de energía;

1. La fiche doit être connectée à une prise de terre valide, sinon elle pourrait provoquer un choc électrique en cas de panne de courant ou de fuite.

2. Please connect the power according to the product power supply requirements, otherwise it may cause the product to malfunction.

2. Conecte la alimentación de acuerdo con los requisitos de suministro de energía del producto, de lo contrario, puede causar un mal funcionamiento del producto.

2. Veuillez connecter l'alimentation conformément aux exigences d'alimentation du produit, sinon cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit.



Confirmation before use Confirmación antes del uso Confirmation before use

Open the valve Abre la válvula Open the valve

Open the water inlet valve to provide water for the whole machine

Abra la válvula de entrada de agua para proporcionar agua a toda la máquina.

Open the water inlet valve to provide water for the whole machine

Confirmation and pilot run Side inlet Confirmación y prueba piloto Entrada lateral Confirmation and pilot run Side inlet

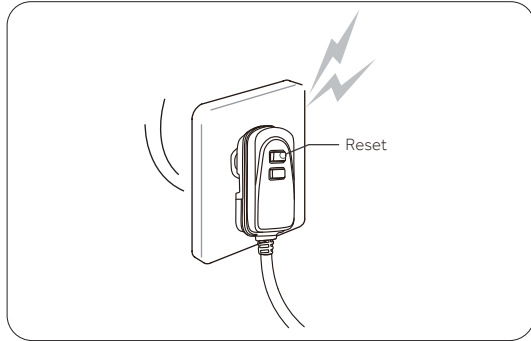
Make sure the power plug is plugged in tightly. The indicator light on the plug indicates that the system is powered on. If the indicator light is not on, you can press the reset button on the plug to power on. After the power is turned on, the system emit a beep.

Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté bien conectado. La luz indicadora en el enchufe indica que el sistema está encendido. Si la luz indicadora no está encendida, puede presionar el botón de reinicio en el enchufe para encenderlo. Después de encender la alimentación, el sistema emite un pitido.

Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien branchée. Le voyant lumineux sur la prise indique que le système est sous tension. Si le voyant n'est pas allumé, vous pouvez appuyer sur le bouton de réinitialisation de la prise pour allumer. Après la mise sous tension, le système émet un bip.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

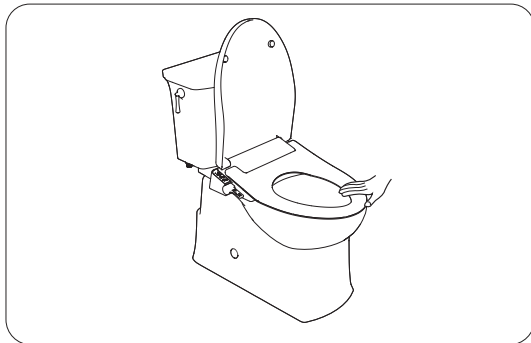


Seat sensor Sensor de asiento Capteur de siège

There is a seat sensor in the area shown in the figure.
Only when the system senses that someone is seated,
the system emits a beep.

*Hay un sensor de asiento en el área que se muestra en la
figura. Solo cuando el sistema detecta que alguien está
sentado, el sistema emite un pitido.*

*Il y a un capteur de siège dans la zone indiquée sur la
figure. Ce n'est que lorsque le système détecte que
quelqu'un est assis qu'il émet un bip.*

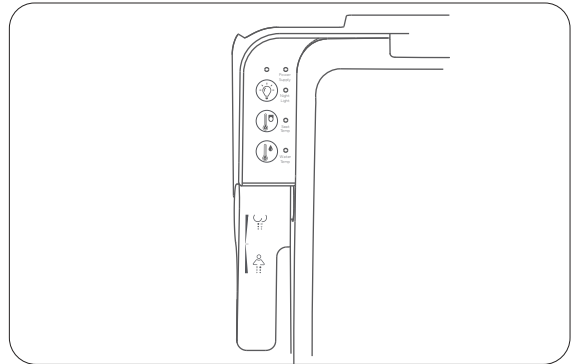


Check panel function Verifique la función del panel Check panel function

Press the "night light", "seat temperature" and "water temperature" on the panel to see if the related function indicators are normally on / off.

*Presione la "luz nocturna", la "temperatura del
asiento" y la "temperatura del agua" en el panel
para ver si los indicadores de función relacionados
normalmente están encendidos/apagados.*

*Appuyez sur la « veilleuse », la « température du siège »
et la « température de l'eau » sur le panneau pour
voir si les indicateurs de fonction associés sont normale-
ment allumés/éteints.*



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Check flush function

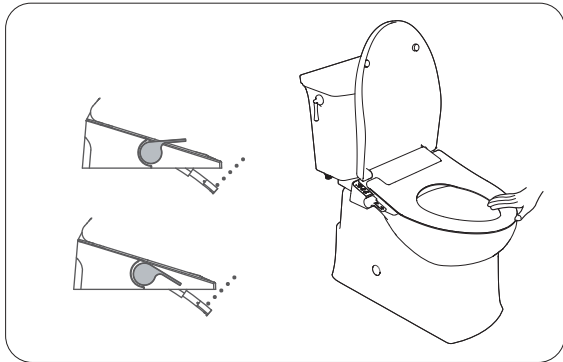
Compruebe la función de descarga

Vérifier la fonction de rinçage

When the human body seat induction is on, press down / up the handle to see if the nozzle is extended normally to start the women wash / rear wash function.

Quando la inducción del asiento del cuerpo humano esté encendida, presione hacia abajo/arriba la manija para ver si la boquilla se extiende normalmente para iniciar la función de lavado de mujeres/lavado trasero.

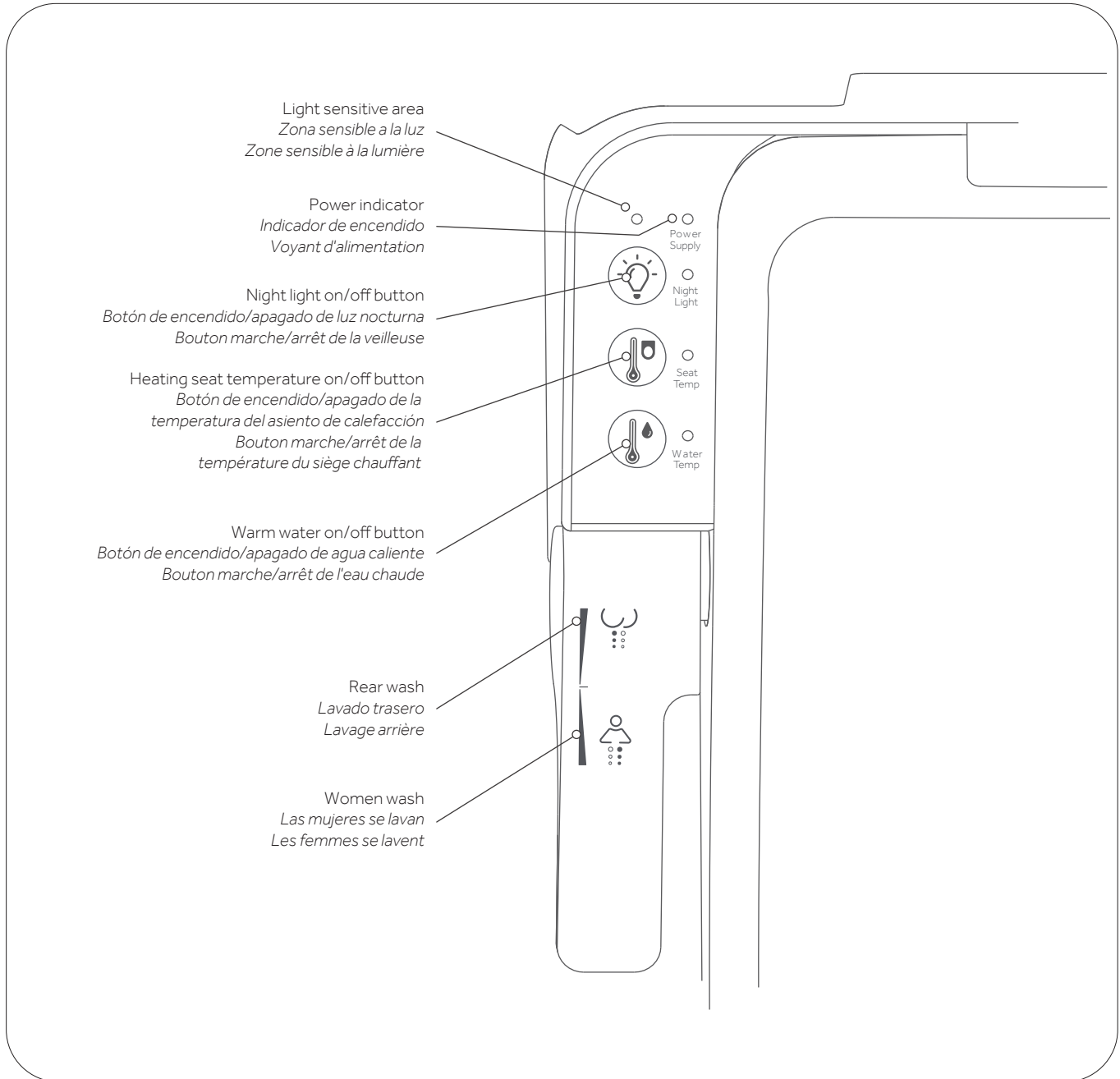
Lorsque l'induction du siège du corps humain est activée, appuyez vers le bas/le haut de la poignée pour voir si la buse est étendue normalement pour démarrer la fonction de lavage des femmes/lavage arrière.



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Operation panel Panel de operaciones Panneau de commande



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

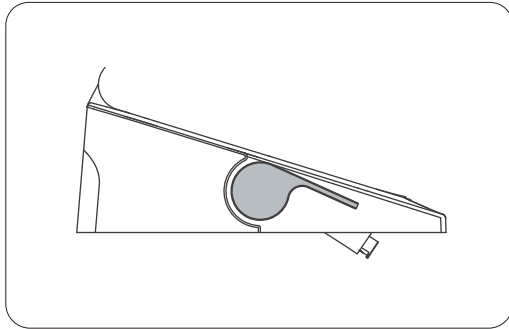
OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN MODE D'EMPLOI

Stop Deténgase Arrêt

Lift the handle parallel to the operation panel, you can end the "rear wash" and "women wash"

Levante la manija paralela al panel de operación, puede finalizar el "lavado trasero" y el "lavado de mujeres"

Soulevez la poignée parallèlement au panneau de commande, vous pouvez terminer le "lavage arrière" et le "lavage des femmes"

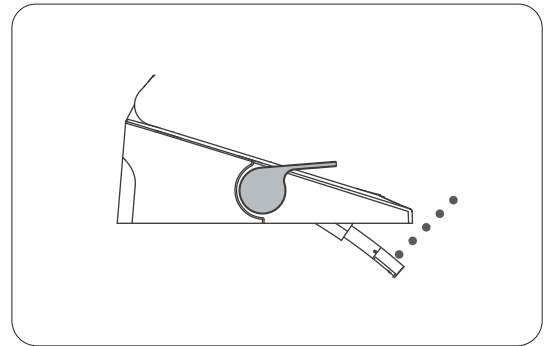


Rear wash Lavado trasero Lavage arrière

When someone is seated and sensed by the seat, lift the handle up and the nozzle extends to start the rear washing function; The water flow changes with the rotation of the handle; After the rear wash, lift the handle down until it is parallel to the operation plane. (There will be a sense of shifting, accompanied by a "click" sound) The rear wash is a stream of air bubble-water with massage function for a gentle and comfortable experience. When the seat does not sense someone sitting, lift the handle up to open the rear wash, the nozzle will not extend out, but only water come out from the self-cleaning mouth, and with "beep" alarm. The rear washing lasts about 3mins.

Cuando alguien esté sentado y sea detectado por el asiento, levante la manija y la boquilla se extienda para iniciar la función de lavado trasero; El flujo de agua cambia con la rotación del mango; Después del lavado trasero, levante la manija hacia abajo hasta que quede paralela al plano de operación. (Habrá una sensación de cambio, acompañada de un sonido de "clic") El lavado trasero es una corriente de agua con burbujas de aire con función de masaje para una experiencia suave y confortable. Cuando el asiento no detecte a alguien sentado, levante la manija para abrir el lavado trasero, la boquilla no se extenderá, pero solo saldrá agua de la boca autolimpiante y con una alarma de "bip". El lavado trasero dura aproximadamente 3 minutos.

Lorsque quelqu'un est assis et détecté par le siège, soulevez la poignée et la buse s'étend pour démarrer la fonction de lavage arrière ; Le débit d'eau change avec la rotation de la poignée ; Après le lavage arrière, abaissez la poignée jusqu'à ce qu'elle soit parallèle au plan d'opération. (Il y aura une sensation de changement de vitesse, accompagnée d'un son "clic") Le lavage arrière est un jet d'eau à bulles d'air avec fonction de massage pour une expérience douce et confortable. Lorsque le siège ne détecte pas quelqu'un assis, soulevez la poignée pour ouvrir le lavage arrière, la buse ne sortira pas, mais seule l'eau sortira de la bouche autonettoyante, et avec une alarme "bip". Le lavage arrière dure environ 3 minutes.



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Women wash

Las mujeres se lavan

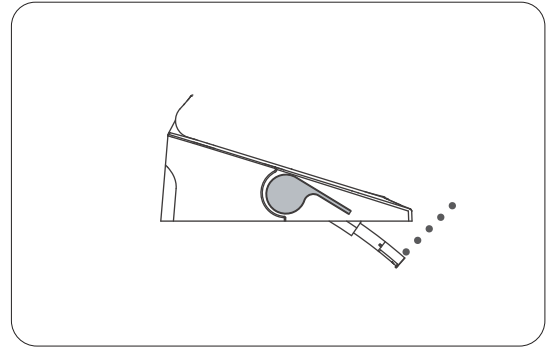
Les femmes se lavent

When someone is seated and sensed by the seat, lift the handle down and the nozzle extends to start the women washing function; The water flow changes with the rotation of the handle; After the women wash, lift the handle up until it is parallel to the operation plane. (There will be a sense of shifting, accompanied by a "click" sound) The women wash is a stream of air bubble water with massage function for a gentle and comfortable experience. When the seat does not sense someone sitting, lift the handle down to open the women wash, the nozzle will not extend out, but only water come out from the self-cleaning mouth, and with "beep" alarm. The women washing lasts about 3mins

Quando alguien esté sentado y sentido por el asiento, levante la manija hacia abajo y la boquilla se extienda para iniciar la función de lavado de mujeres; El flujo de agua cambia con la rotación del mango; Después de que las mujeres se laven, levante el mango hasta que quede paralelo al plano de operación. (Habrá una sensación de cambio, acompañada de un sonido de "clic") El lavado de mujeres es un chorro de agua con burbujas de aire con función de masaje para una experiencia suave y cómoda. Cuando el asiento no detecte a alguien sentado, levante la manija hacia abajo para abrir el lavado de mujeres, la boquilla no se extenderá, sino que solo saldrá agua de la boca de autolimpieza y con una alarma de "bip". El lavado de mujeres dura unos 3 minutos.

Lorsque quelqu'un est assis et détecté par le siège, soulevez la poignée vers le bas et la buse s'étend pour démarrer la fonction de lavage des femmes ; Le débit d'eau change avec la rotation de la poignée ; Après le lavage des femmes, soulevez la poignée jusqu'à ce qu'elle soit parallèle au plan d'opération. (Il y aura une sensation de déplacement, accompagnée d'un son "clic") Le lavage des femmes est un jet d'eau à bulles d'air avec fonction de massage pour une expérience douce et confortable.

Lorsque le siège ne détecte pas que quelqu'un est assis, soulevez la poignée pour ouvrir le lavage des femmes, la buse ne sortira pas, mais seule l'eau sortira de la bouche autonettoyante, et avec une alarme "bip". Le lavage des femmes dure environ 3 minutes



Warning

Advertencia

Avertissement

Please check whether the handle is returned to the stop position during power failure. The system cannot "beep" alarm when the handle is not returned to stop position during power failure. Please double check to avoid water leakage.

Compruebe si el mango vuelve a la posición de parada durante un corte de energía. El sistema no puede emitir un "bip" de alarma cuando la manija no regresa a la posición de parada durante un corte de energía. Verifique dos veces para evitar fugas de agua.

Veillez vérifier si la poignée est remise en position d'arrêt pendant une panne de courant. Le système ne peut pas émettre un "bip" d'alarme lorsque la poignée n'est pas remise en position d'arrêt lors d'une panne de courant. Veuillez vérifier pour éviter les fuites d'eau.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Power Indicator

Indicador de encendido

Indicateur d'alimentation

The power indicator is always on after the power is turned on.


El indicador de alimentación siempre está encendido después de encender la alimentación.


Le voyant d'alimentation est toujours allumé après la mise sous tension.


Nightlight

Luz de noche

Veilleuse

Press the night light button ; the night light function is turned on when the indicator light is on; the night light function is turned off when the indicator light is off. (Remarks: The night light is controlled by the light sensor. The night light will be turn on when the luminance is <2 Lux. The night light will be turn off when the luminance is > 5Lux.)


Presione el botón de luz nocturna ; la función de luz nocturna se enciende cuando la luz indicadora está encendida; la función de luz nocturna se apaga cuando la luz indicadora está apagada. (Observaciones: la luz nocturna está controlada por el sensor de luz. La luz nocturna se encenderá cuando la luminancia sea <2 lux. La luz nocturna se apagará cuando la luminancia sea > 5Lux.)


Appuyez sur le bouton veilleuse ; la fonction veilleuse est activée lorsque le voyant est allumé; la fonction veilleuse est désactivée lorsque le voyant est éteint. (Remarques : la veilleuse est contrôlée par le capteur de lumière. La veilleuse s'allume lorsque la luminance est <2 Lux. La veilleuse s'éteint lorsque la luminance est > 5Lux.)


Seat temperature

Temperatura del asiento

Température du siège

Press the seat temperature button , when the indicator light is on, the seat heating function is turned on; when the seat is not sensed, the seat is warmed at about 34 °C. After the seat is sensed, it is heated to a comfortable about 37.5 °C; After the temperature reaches to about 37.5 °C, the seat will automatically cool down to about 33 °C to prevent low temperature burns; When the indicator light is off, the seat heating function is turned off.

Presione el botón de temperatura del asiento , cuando la luz indicadora esté encendida, la función de calefacción del asiento está encendida; cuando el asiento no se detecta, el asiento se calienta a unos 34 °C. Después de que se detecta el asiento, se calienta a unos cómodos 37,5 °C; Después de que la temperatura alcance los 37,5 °C, el asiento se enfriará automáticamente hasta los 33 °C para evitar quemaduras por baja temperatura; Cuando la luz indicadora está apagada, la función de calefacción del asiento está desactivada.

Appuyez sur le bouton de température du siège , lorsque le voyant est allumé, la fonction de chauffage du siège est activée ; lorsque le siège n'est pas détecté, le siège est chauffé à environ 34 °C. Une fois le siège détecté, il est chauffé à une température confortable d'environ 37,5 °C ; Une fois que la température atteint environ 37,5 °C, le siège se refroidit automatiquement à environ 33 °C pour éviter les brûlures à basse température; Lorsque le témoin est éteint, la fonction de chauffage du siège est désactivée.

WAYCREST


BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613


Water temperature


Temperatura de agua

La température de l'eau

Press the water temperature button , when the indicator light is on, the water temperature heating function is turned on; when the indicator light is off, the water temperature heating function is turned off.

(Note: When the warm water cleaning function is needed, if the product water temperature is set to off, please turn on the water temperature button before using to ensure comfort.)

Presione el botón de temperatura del agua , cuando la luz indicadora esté encendida, la función de calentamiento de la temperatura del agua está encendida; cuando la luz indicadora está apagada, la función de calentamiento de la temperatura del agua está apagada. (Nota: Cuando se necesita la función de limpieza con agua tibia, si la temperatura del agua del producto está apagada, encienda el botón de temperatura del agua antes de usarlo para garantizar la comodidad.)

Appuyez sur le bouton de température de l'eau , lorsque le voyant est allumé, la fonction de chauffage de la température de l'eau est activée; lorsque le voyant est éteint, la fonction de chauffage de la température de l'eau est désactivée.

(Remarque: lorsque la fonction de nettoyage à l'eau chaude est nécessaire, si la température de l'eau du produit est désactivée, veuillez activer le bouton de température de l'eau avant de l'utiliser pour assurer le confort.)

Function description

Función descriptiva

Description de la fonction

1 Seat sensor

There is a seat detection switch on the toilet seat, used to detect whether a person is seated when the power is on. When the toilet seat is seated, the "rear wash" and "women wash" functions can be turned on and start washing; When the seat is unseated, turn on washing function, the nozzle will not extend out, but only water come out from the self-cleaning mouth with "beep" alarm. When the toilet seat is powered off, the seating detection does not work, the warm water washing functions and heating seat function cannot be used, but only normal temperature water with "rear wash" and "women wash".

1 sensor de asiento

Hay un interruptor de detección de asiento en el asiento del inodoro, que se usa para detectar si una persona está sentada cuando está encendido. Cuando el asiento del inodoro está sentado, las funciones de "lavado trasero" y "lavado de mujeres" se pueden encender y comenzar a lavar; Cuando el asiento no esté sentado, encienda la función de lavado, la boquilla no se extenderá, pero solo saldrá agua de la boca autolimpiante con una alarma de "bip". Cuando el asiento del inodoro está apagado, la detección de asiento no funciona, las funciones de lavado con agua tibia y la función de calefacción del asiento no se pueden usar, solo agua a temperatura normal con "lavado trasero" y "lavado de mujeres".

1 Capteur de siège

Il y a un interrupteur de détection de siège sur le siège des toilettes, utilisé pour détecter si une personne est assise lorsque le courant est allumé. Lorsque le siège des toilettes est assis, les fonctions "lavage arrière" et "lavage femme" peuvent être activées et commencer le lavage; Lorsque le siège n'est pas assis, activez la fonction de lavage, la buse ne s'étendra pas, mais seule l'eau sortira de la bouche autonettoyante avec alarme "bip". Lorsque le siège des toilettes est éteint, la détection de siège ne fonctionne pas, les fonctions de lavage à l'eau chaude et la fonction de siège chauffant ne peuvent pas être utilisées, mais uniquement de l'eau à température normale avec "lavage arrière" et "lavage femme".

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

2. Nozzle self-cleaning

Before the "rear wash" and "women wash" functions starting, the nozzle is self-cleaning, and then the nozzle is extended to start the "rear wash" and "women wash" functions; When the seat does not sense someone sitting or power off, turn on rear wash and women wash functions, the nozzle will not extend out, but nozzle will start self-cleaning and machine with "beep" alarm.

2. Boquilla autolimpiante

Antes de que comiencen las funciones de "lavado trasero" y "lavado de mujeres", la boquilla se autolimpia y luego la boquilla se extiende para iniciar las funciones de "lavado trasero" y "lavado de mujeres"; Cuando el asiento no detecta que alguien se siente o se apaga, encienda las funciones de lavado trasero y lavado de mujeres, la boquilla no se extenderá, pero la boquilla comenzará a autolimpiarse y la máquina emitirá una alarma de "bip".

2. Buse autonettoyante

Avant le démarrage des fonctions "lavage arrière" et "lavage femme", la buse est autonettoyante, puis la buse est étendue pour démarrer les fonctions "lavage arrière" et "lavage femme"; Lorsque le siège ne détecte pas que quelqu'un est assis ou s'éteint, activez les fonctions de lavage arrière et de lavage pour femmes, la buse ne s'étendra pas, mais la buse commencera à s'auto-nettoyer et la machine émettra une alarme "bip".

3. Protected against low temperature burns: When the seat is sensed, it is heated to a comfortable 37.5 °C; After the temperature reaches to 37.5 °C, the seat will automatically cool down to 33 °C to prevent low temperature burns;

3. *Protegido contra quemaduras por baja temperatura: cuando se detecta el asiento, se calienta a una agradable temperatura de 37,5 °C; Después de que la temperatura alcance los 37,5 °C, el asiento se enfriará automáticamente hasta los 33 °C para evitar quemaduras por baja temperatura;*

3. *Protégé contre les brûlures à basse température : lorsque le siège est détecté, il est chauffé à une température confortable de 37,5 °C ; Une fois que la température atteint 37,5 °C, le siège se refroidit automatiquement à 33 °C pour éviter les brûlures à basse température ;*

CLEANING AND MAINTENANCE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1 Cleaning nozzle

1 Boquilla de limpieza

1 Buse de nettoyage

a. Use your forefinger to hold the bottom of the nozzle and gently pull out the nozzle; use a soft cloth, sponge or small brush to apply neutral detergent;

a. Use su dedo índice para sostener la parte inferior de la boquilla y jale suavemente la boquilla; utilice un paño suave, una esponja o un cepillo pequeño para aplicar el detergente neutro;

a. Utilisez votre index pour tenir le bas de la buse et tirez doucement la buse ; utilisez un chiffon doux, une éponge ou une petite brosse pour appliquer un détergent neutre;

b. Gently hold the nozzle and wipe the nozzle and sprayer;

b. Sostenga suavemente la boquilla y limpie la boquilla y el rociador;

b. Tenez doucement la buse et essuyez la buse et le pulvérisateur ;

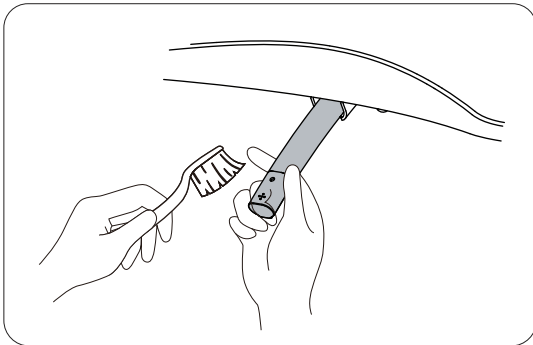
BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

c. Put back the nozzle, switch to rear or women wash, clean the detergent and dirt with self-cleaning water.

c. Vuelva a colocar la boquilla, cambie a lavado trasero o de mujer, limpie el detergente y la suciedad con agua autolimpiante.

c. Remettez la buse, passez en lavage arrière ou femme, nettoyez le détergent et la saleté avec de l'eau autonettoyante.



2. Cut the power supply

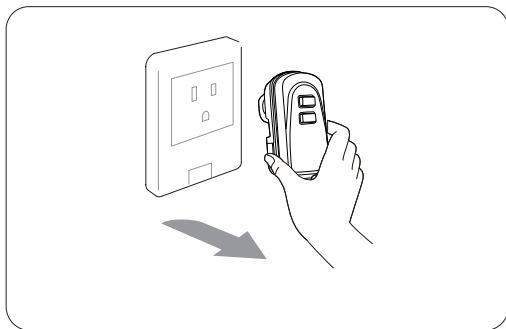
2. Cortar la fuente de alimentación

2. Couper l'alimentation

Unplug the power plug before cleaning the product-body.

Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar el cuerpo del producto.

Débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer le corps du produit.



3. Cleaning the surface of the product

3. Limpieza de la superficie del producto.

3. Nettoyer la surface du produit

a. Please wipe the surface of the product with normal temperature water or neutral detergent with a sponge or a soft cloth ;

a. Limpie la superficie del producto con agua a temperatura normal o detergente neutro con una esponja o un paño suave ;

a. Veuillez essuyer la surface du produit avec de l'eau à température normale ou un détergent neutre avec une éponge ou un chiffon doux ;

b. When using detergent to clean other parts, please lift up the cover ;

b. Cuando use detergente para limpiar otras partes, levante la cubierta ;

b. Lorsque vous utilisez un détergent pour nettoyer d'autres pièces, veuillez soulever le couvercle ;

c. After the detergent in the ceramic toilet is completely washed, the seat can be covered again, otherwise the evaporation of the detergent may corrode the surface of seat and cover.

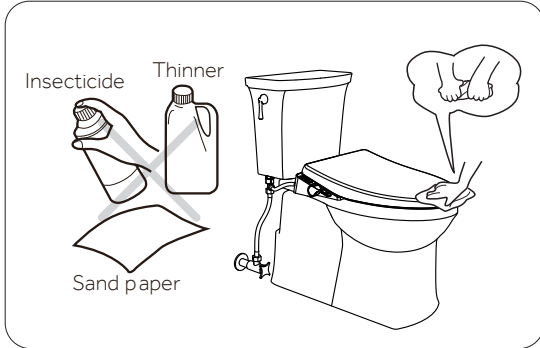
c. Una vez que el detergente del inodoro de cerámica se haya lavado por completo, el asiento se puede volver a cubrir; de lo contrario, la evaporación del detergente puede corroer la superficie del asiento y la tapa.

c. Une fois que le détergent dans les toilettes en céramique est complètement lavé, le siège peut être recouvert à nouveau, sinon l'évaporation du détergent peut corroder la surface du siège et du couvercle.

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613



4. Quick release cover

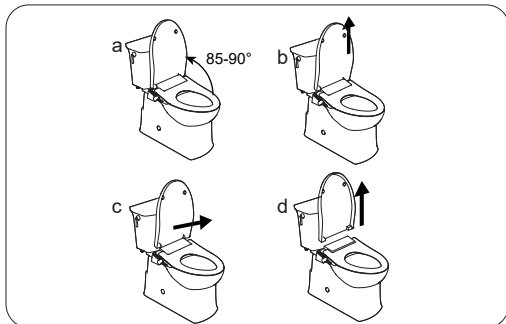
4. Cubierta de liberación rápida

4. Couvercle à dégageement rapide

When the cover is opened to 85- 90 °, pull up the left side of the cover until the cover is removed from the left shaft, and then move it horizontally to the right, so that the right side of the cover is also removed from the shaft; Then the cover can be removed for sanitary dead corner cleaning.

Cuando la cubierta se abra a 85-90 °, tire hacia arriba del lado izquierdo de la cubierta hasta que la cubierta se retire del eje izquierdo y luego muévela horizontalmente hacia la derecha, de modo que el lado derecho de la cubierta también se retire del eje izquierdo. el eje; Luego, la cubierta se puede quitar para la limpieza sanitaria de las esquinas muertas.

Lorsque le couvercle est ouvert à 85-90 °, tirez le côté gauche du couvercle jusqu'à ce que le couvercle soit retiré de l'arbre gauche, puis déplacez-le horizontalement vers la droite, de sorte que le côté droit du couvercle soit également retiré de l'arbre ; Ensuite, le couvercle peut être retiré pour le nettoyage sanitaire des coins morts.



5. Clean the filter

5. Limpiar el filtro

5. Nettoyer le filtre

a. Turn off the power supply, close the Angle valve, and then unscrew the filter net on the three-way valve, remove the filter net and put it on the faucet rinse to clean impurities;

a. Apague la fuente de alimentación, cierre la válvula de ángulo y luego desenrosque la red del filtro en la válvula de tres vías, retire la red del filtro y colóquela en la llave de enjuague para limpiar las impurezas;

a. Eteignez l'alimentation électrique, fermez la vanne d'angle, puis dévissez le filet du filtre sur la vanne à trois voies, retirez le filet du filtre et placez-le sur le robinet de rinçage pour nettoyer les impuretés ;

b. when the water flow is smaller than usual, please clean the filter.

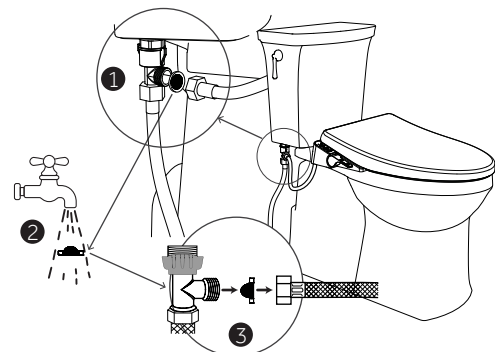
b. Cuando el flujo de agua sea menor de lo habitual, limpie el filtro.

b. Lorsque le débit d'eau est inférieur à la normale, veuillez nettoyer le filtre.

c. Please install the filter back according to the direction show in the picture after cleaning.

c. Vuelva a instalar el filtro de acuerdo con la dirección que se muestra en la imagen después de la limpieza.

c. Veuillez réinstaller le filtre dans le sens indiqué sur l'image après le nettoyage.



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Not used for a long time **No se usa desde hace mucho tiempo** **Pas utilisé depuis longtemps**

Drain and disconnect power supply
Drene y desconecte la fuente de alimentación
Vidanger et débrancher l'alimentation

1. Unplug the power plug
 1. *Desconnecte el enchufe de alimentación*
 1. *Débranchez la prise d'alimentation*
2. Close the angle valve to stop the water supply, remove the water inlet hose from the angle valve to the toilet end, and drain the water in the water inlet hose.
 2. *Cierre la válvula de ángulo para detener el suministro de agua, retire la manguera de entrada de agua desde la válvula de ángulo hasta el extremo del inodoro y drene el agua en la manguera de entrada de agua.*
 2. *Fermez la vanne d'angle pour arrêter l'alimentation en eau, retirez le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne d'angle à l'extrémité des toilettes et vidangez l'eau dans le tuyau d'arrivée d'eau.*



Warning
Advertencia
Avertissement

When using the product again, please confirm before using it (refer to page 11)

Cuando vuelva a usar el producto, confirme antes de usarlo (consulte la página 11)

Si vous utilisez à nouveau le produit, veuillez confirmer avant de l'utiliser (reportez-vous à la page 11)

Product maintenance in winter **Mantenimiento del producto en invierno** **Entretien du produit en hiver**

1. Keep the power on when not using the product temporarily;
 1. *Mantenga la alimentación encendida cuando no utilice el producto temporalmente*
 1. *Gardez l'alimentation allumée lorsque vous n'utilisez pas temporairement le produit*
2. Maintain proper water temperature to prevent the water in the water tank from freezing.
 2. *Mantenga la temperatura del agua adecuada para evitar que se congele el agua en el tanque de agua.*
 2. *Maintenez une température d'eau appropriée pour éviter que l'eau du réservoir d'eau ne gèle.*



WAYCREST

BIDET TOILET SEAT ASIENTO INODORO BIDÉ SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Malfunction / Funcionamiento defectuoso/ Mauvais fonctionnement

Malfunction <i>Funcionamiento defectuoso</i> <i>Mauvais fonctionnement</i>	Reason <i>Razón</i> <i>Raison</i>	Solution <i>Solución</i> <i>La solution</i>
Leakage in flushing assembly <i>Fuga en el conjunto de lavado</i> <i>Fuite dans l'ensemble de rinçage</i>	The handle is not screwed back to the stop position <i>El mango no está atornillado a la posición de tope</i> <i>La poignée n'est pas revisée en position d'arrêt</i>	Turn the handle back to the stop position <i>Gire el mango de nuevo a la posición de parada</i> <i>Remettre la poignée en position d'arrêt</i>
Seat temperature is too low <i>La temperatura del asiento es demasiado baja</i> <i>La température du siège est trop basse</i>	Seat heating function is not turned on <i>La función de calefacción del asiento no está activada</i> <i>La fonction de chauffage du siège n'est pas activée</i>	Turn on the seat heating function <i>Encienda la función de calefacción del asiento</i> <i>Activer la fonction de chauffage du siège</i>
Nozzle not extend out but only water out <i>La boquilla no se extiende pero solo sale agua</i> <i>La buse ne sort pas mais seulement de l'eau</i>	Low inlet water pressure <i>Presión de agua de entrada baja</i> <i>Faible pression d'eau d'entrée</i>	Remove impurities in the filter of the water pipe, or use a higher water pressure source <i>Elimine las impurezas del filtro de la tubería de agua o utilice una fuente de presión de agua</i> <i>Retirez les impuretés du filtre du tuyau d'eau ou utilisez un source de pression d'eau</i>
	No user seating detected <i>Aucun siège utilisateur détecté</i> <i>No se detectaron asientos de usuario</i>	Ensure that the user is in contact with the sensing position <i>Asegúrese de que el usuario esté en contacto con la posición de detección</i> <i>Assurez-vous que l'utilisateur est en contact avec la position de détection</i>
	Water temperature exceeds 43 degrees <i>La temperatura del agua supera los 43 grados</i> <i>La température de l'eau dépasse 43 degrés</i>	Turn off the warm water on the operation panel, and then turn on the warm water after a period of time <i>Apague el agua caliente en el panel de operación y luego encienda el agua caliente después de un periodo de tiempo</i> <i>Coupez l'eau chaude sur le panneau de commande, puis allumez le eau chaude après un certain temps</i>
Nozzle extended too slowly <i>Boquilla extendida muy lentamente</i> <i>Buse déployée trop lentement</i>	Low inlet water pressure <i>Presión de agua de entrada baja</i> <i>Faible pression d'eau d'entrée</i>	Remove impurities in the filter of the water pipe, or use a higher water pressure source <i>Elimine las impurezas del filtro de la tubería de agua o utilice una fuente de presión de agua</i> <i>Retirez les impuretés du filtre du tuyau d'eau ou utilisez un source de pression d'eau</i>
Low water flow <i>Flujo de agua bajo</i> <i>Faible débit d'eau</i>	Insufficient rotation of the handle <i>Rotación insuficiente del mango.</i> <i>Rotation insuffisante de la poignée</i>	Increase the angle of turning the handle <i>Aumentar el ángulo de giro del mango.</i> <i>Augmenter l'angle de rotation de la poignée</i>
	Filter clogged <i>Filtro obstruido</i> <i>Filtre bouché</i>	Clean the filter at the inlet connection <i>Limpie el filtro en la conexión de entrada</i> <i>Nettoyez le filtre au niveau du raccord d'entrée</i>
The operation panel indicator is off <i>El indicador del panel de operación es apagado</i> <i>Le voyant du panneau de commande est à l'arrêt</i>	No power or leakage protection switch is not closed <i>Sin energía o protección contra fugas el interruptor no está cerrado</i> <i>Pas de protection contre l'alimentation ou les fuites l'interrupteur n'est pas fermé</i>	Re-plug the plug, and press the "Reset" key of the leakage protection, and observe whether the indicator light is on <i>Vuelva a enchufar el enchufe y presione la tecla "Reiniciar" de la protección contra fugas, y observe si la luz indicadora está encendida</i> <i>Rebranchez la prise et appuyez sur la touche "Reset" de la protection contre les fuites, et observez si le voyant est allumé</i>
Night light is off <i>La luz nocturna está apagada</i> <i>La veilleuse est éteinte</i>	The night light switch is turned off <i>El interruptor de luz nocturna está apagado.</i> <i>L'interrupteur de la veilleuse est éteint</i>	Turn on the night light function on the operation panel <i>Encienda la función de luz nocturna en el panel de operación</i> <i>Activez la fonction veilleuse sur le panneau de commande</i>

BIDET TOILET SEAT
 ASIENTO INODORO BIDÉ
 SIÈGE DE TOILETTE BIDET

SKU: 483613

Malfunction alert / Alerta de mal funcionamiento / Alerte de dysfonctionnement

Malfunction <i>Funcionamiento defectuoso</i> <i>Mauvais fonctionnement</i>	Buzzer alert <i>Alerta de zumbador</i> <i>Alerte sonore</i>
Inlet water temperature probe is shorted <i>La sonda de temperatura del agua de entrada está en cortocircuito</i> <i>La sonde de température d'eau d'entrée est en court-circuit</i>	The buzzer beeps 3 times every 10 seconds, each time 0.5 seconds with interval of 1 second; the system will stop the water heating when this information appears <i>El zumbador suena 3 veces cada 10 segundos, cada vez 0,5 segundos con un intervalo de 1 segundo; el sistema detendrá el calentamiento del agua cuando aparezca esta información</i> <i>Le buzzer émet 3 bips toutes les 10 secondes, chaque fois 0,5 seconde avec un intervalle de 1 seconde ; le système arrêtera le chauffage de l'eau lorsque cette information apparaîtra</i>
Temperature exceeds 43 degrees <i>La temperatura supera los 43 grados</i> <i>La température dépasse 43 degrés</i>	The buzzer beeps 5 times every 10 seconds, each time 0.5 seconds with interval of 1 second; the system will stop the water heating and nozzle retracted when this information appears <i>El zumbador suena 5 veces cada 10 segundos, cada vez 0,5 segundos con un intervalo de 1 segundo; el sistema detendrá el calentamiento del agua y la boquilla se retraerá cuando aparezca esta información</i> <i>Le buzzer émet 5 bips toutes les 10 secondes, chaque fois 0,5 seconde avec un intervalle de 1 seconde ; le système arrêtera le chauffage de l'eau et la buse se rétractera lorsque cette information apparaîtra</i>
Outlet water temperature probe is shorted <i>La sonda de temperatura del agua de salida está en cortocircuito</i> <i>La sonde de température de l'eau de sortie est en court-circuit</i>	The buzzer beeps 2 times every 10 seconds, each time 0.5 seconds with interval of 1 second; the system will stop the water heating when this information appears <i>El zumbador suena 2 veces cada 10 segundos, cada vez 0,5 segundos con un intervalo de 1 segundo; el sistema detendrá el calentamiento del agua cuando aparezca esta información</i> <i>Le buzzer émet 2 bips toutes les 10 secondes, à chaque fois 0,5 seconde avec un intervalle de 1 seconde ; le système arrêtera le chauffage de l'eau lorsque cette information apparaîtra</i>
Seat temperature probe is shorted <i>La sonda de temperatura del asiento está en cortocircuito</i> <i>La sonde de température du siège est en court-circuit</i>	The buzzer beeps 4 times every 10 seconds, each time 0.5 seconds with interval of 1 second; the system will stop the water heating when this information appears <i>El zumbador suena 4 veces cada 10 segundos, cada vez 0,5 segundos con un intervalo de 1 segundo; el sistema detendrá el calentamiento del agua cuando aparezca esta información</i> <i>Le buzzer émet 4 bips toutes les 10 secondes, à chaque fois 0,5 seconde avec un intervalle de 1 seconde ; le système arrêtera le chauffage de l'eau lorsque cette information apparaîtra</i>
Outlet water flow is too small <i>El flujo de agua de salida es demasiado pequeño</i> <i>Le débit d'eau de sortie est trop faible</i>	The buzzer beeps 1 time every 10 seconds, each time 2 seconds; the system will stop the water heating and nozzle retracted when this information appears <i>El zumbador suena 1 vez cada 10 segundos, cada vez 2 segundos; el sistema detendrá el calentamiento de agua y boquilla retraída cuando aparece esta información</i> <i>Le buzzer émet 1 bip toutes les 10 secondes, à chaque fois 2 secondes ; le système arrêtera le chauffage de l'eau et buse rentrée lorsque cette information apparaît</i>

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

Explanation of other buzzer sounds/Explicación de otros sonidos de zumbador/Explication des autres sons du buzzer

Buzzer alert <i>Alerta de zumbador</i> <i>Alerte sonore</i>	Explanation <i>Explicación</i> <i>Explication</i>
The buzzer sounds 0.5 seconds, and the interval is 0.5 seconds <i>El zumbador suena 0,5 segundos y el intervalo es 0.5 segundos</i> <i>Le buzzer sonne 0,5 seconde et l'intervalle est de 0,5 seconde</i>	The system is in the cleaning state, but no human seat is detected; <i>El sistema está en estado de limpieza, pero no se detecta ningún asiento humano;</i> <i>Le système est en état de nettoyage, mais aucun siège humain n'est détecté;</i>
1 buzzer, 1 second <i>1 zumbador, 1 segundo</i> <i>1 sonnerie, 1 seconde</i>	Detection of human seating; <i>Detección de asientos humanos;</i> <i>Détection d'assise humaine;</i>
The buzzer sounds 0.5 seconds, and the interval is 0.5 seconds <i>El zumbador suena 0,5 segundos y el intervalo es 0.5 segundos</i> <i>Le buzzer sonne 0,5 seconde et l'intervalle est de 0,5 seconde</i>	It is detected that the user is out of seat and the handle is not closed. When this information appears, the system will stop the water temperature heating, the nozzle retracts, and the self-cleaning mouth will continue to emit water, prompting the user to close the handle and stop the water. <i>Se detecta que el usuario está fuera del asiento y la manija no está cerrada. Cuando esta información aparece, el sistema detendrá el calentamiento de la temperatura del agua, la boquilla se retraerá y el La boca autolimpiante continuará emitiendo agua, lo que incitará al usuario cerrar el mango y detener el agua.</i> <i>Il est détecté que l'utilisateur n'est pas assis et que la poignée n'est pas fermée. Lorsque ces informations apparaît, le système arrête le chauffage de la température de l'eau, la buse se rétracte et le la bouche autonettoyante continuera à émettre de l'eau, incitant l'utilisateur à fermer la poignée et arrêter l'eau.</i>

Warning

- Do not disassemble, repair or modify the product yourself
- It may cause electric shock, fire or malfunction



Compulsory compliance

Advertencia

- No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
- Puede causar una descarga eléctrica, un incendio o un mal funcionamiento



Obligatoria cumplimiento

Avertissement

- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit vous-même
- Cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou un dysfonctionnement



Obligatoire conformité

WAYCREST

BIDET TOILET SEAT
 ASIENTO INODORO BIDÉ
 SIÈGE DE TOILETTE BIDET
 SKU: 483613

Technical Data/Datos técnicos/Données techniques

Model/Modelo/Maquette		SHBDS202WH
Water inlet/Entrada de agua/Arrivée d'eau		G 1/2
Applicable voltage/Voltaje aplicable/Tension applicable		AC120V,60Hz
Power/Energia/Du pouvoir		900W
Applicable water pressure/Presión de agua aplicable/Pression d'eau applicable		10.87~116psi
Applicable water temperature/Temperatura del agua aplicable/Température de l'eau applicable		4~35°C
Waterproof rating/Clasificación impermeable/Indice d'étanchéité		IPX4
Flushing device Dispositivo de lavado Dispositif de rinçage	Flushing flow Flujo de lavado Débit de rinçage	480~560mL/min (When the flowing water pressure is 29psi) (Cuando la presión del agua que fluye es de 29 psi) (Lorsque la pression de l'eau courante est de 29 psi)
	Flushing water temperature Temperatura del agua de lavado Température de l'eau de rinçage	37.5±1.5°C
	Flushing cycle Ciclo de lavado Cycle de rinçage	Manual control Control manual Contrôle manuel
	Warm water heating method Método de calentamiento de agua caliente Méthode de chauffage à l'eau chaude	Instant Instantáneo Instantané
	Maximum heating power Máxima potencia de calefacción Puissance de chauffage maximale	1400W
	Safety device Dispositivo de seguridad Dispositif de sécurité	Thermal fuse, thermostat Fusible térmico, termostato Fusible thermique, thermostat
Product dimension/Dimensión del producto/Dimensions du produit		500*402*94 mm



The water supply pressure ranges from 10.87 psi <dynamic> - 116 psi <static>.

Use the unit within the said pressure range.

If the water supply pressure is low, toilet bowl cleaning may not be performed.

La presión del suministro de agua oscila entre 10,87 psi <dinámica> y 116 psi <estática>.

Utilice la unidad dentro de dicho rango de presión.

Si la presión del suministro de agua es baja, es posible que no se realice la limpieza de la taza del inodoro.

La pression d'alimentation en eau varie de 10,87 psi <dynamique> à 116 psi <statique>.

Utilisez l'appareil dans ladite plage de pression.

Si la pression d'alimentation en eau est faible, le nettoyage de la cuvette des toilettes peut ne pas être effectué.

WAYCREST

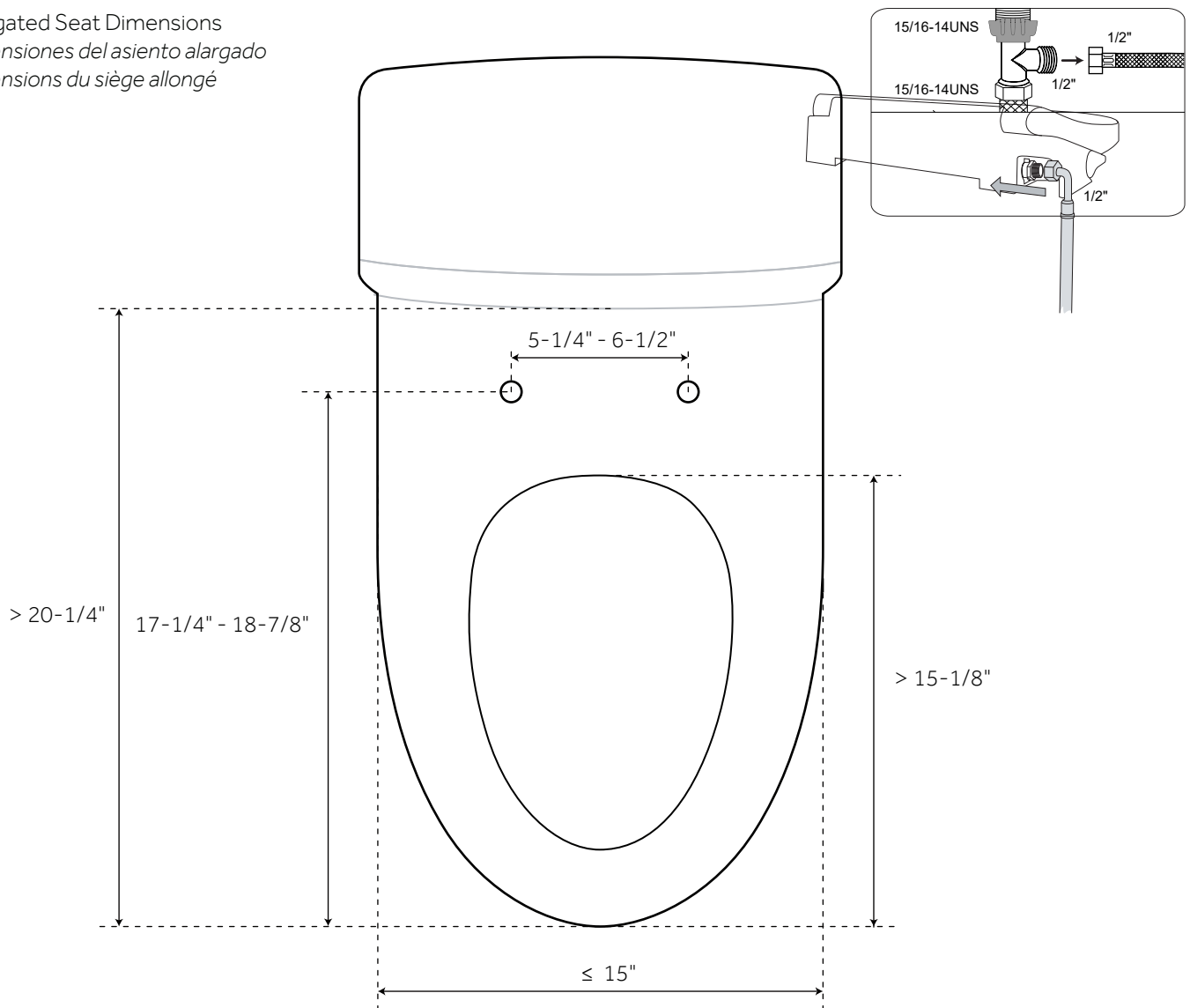
BIDET TOILET SEAT
 ASIENTO INODORO BIDÉ
 SIÈGE DE TOILETTE BIDET
 SKU: 483613

Specifications/Especificaciones/Caractéristiques

Elongated Overall Dimensions (with lid) <i>Dimensiones totales alargadas (con tapa)</i> <i>Dimensions hors tout allongées (avec couvercle)</i>	20" L x 1-1/2" W (front to back) x 3-3/4" H 20" L x 1-1/2" W (desde el frente hacia atrás) x 3-3/4" H 20" L x 1-1/2" W (avant vers l'arrière) x 3-3/4" H
Elongated Seat Only Dimensions <i>Dimensiones solo del asiento alargado</i> <i>Dimensions du siège allongé uniquement</i>	13-5/8" L x 19" W (front to back) x 2-1/2" H 13-5/8" L x 19" W (desde el frente hacia atrás) x 2-1/2" H 13-5/8" L x 19" W (avant vers l'arrière) x 2-1/2" H

All measurements are approximate/Todas las medidas son aproximadas/Toutes les mesures sont approximatives

Elongated Seat Dimensions
Dimensiones del asiento alargado
Dimensions du siège allongé



BIDET TOILET SEAT
ASIENTO INODORO BIDÉ
SIÈGE DE TOILETTE BIDET
SKU: 483613

FCC Supplier's Declaration of Conformity **Declaración de conformidad del proveedor de la FCC** **Déclaration de conformité du fournisseur FCC**

Caution

Precaución

Mise en garde

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Note

Nota

Noter

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.